

GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 5 po południu z wyjątkiem dni poświęconych.

Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 10 hal., pocztą 16 hal. — Biura Redakcyi i Administracyi ulica Czarnieckiego 1. 10. — Ekspedycja miejscowa w biurze dzienników **St. Sokółowskiego**, ulica Jagiellońska 1. 3. — Listy należy frankować.

Reklamacje etwarte wolne od opłaty.

Telefon Redakcyi Nr. 88.

Telefon Administracyi Nr. 637.

Prenumerata.

za miejsceowa:		miejsceowa:	
rocznie 32 K	ówierórocznie 8 K — h.	rocznie 24 K	ówierórocznie . . . 8 K
półrocznie 16 K	miesięcznie . . . 2 K 70 h.	półrocznie 12 K	miesięcznie 2 K

W Niemczech 3 K 20 h miesięcznie. We wszystkich innych państwach 4 K 60 h. miesięcznie.

„Przewodnik naukowy i literacki“, dodatek miesięczny do *Gazety Lwowskiej*, otrzymują cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia, ówieróroczni i miesięczni za dopłatą: pierwsi 1 K 50 h., drudzy 60 h. „Przewodnik“ prenumerowany osobno kosztuje 8 K.

Ceny ogłoszeń: Wiersz petitowy lub jego miejsce 20 hal.

Tabelaryczne i liczbowe po 30 hal., nadesłane po 60 hal., za wiersz lub jego miejsce miary petitowej.

Ogłoszenia liczbowe i tabelaryczne statutowe towarzyszów akcyjnych i ubezpieczeniowych, po 60 hal. za wiersz petitowy lub jego miejsce.

Ogłoszenia osób i zakładów prywatnych przyjmuje wyłącznie: Biuro dzienników **Sokołowskiego we Lwowie ulica Jagiellońska 1. 3.** W Paryżu wyłącznie Agencya: C. Adam (V. de Raczkowski) 88 Rue de Varenne.

CZEŚĆ URZĘDOWA.

Prezydum krajowej dyrekcji skarbu nadało emerytowanemu primaryuszowi, dr. Eugeniuszowi Mitkiewiczowi, posadę lekarza salinarnego II. kategorii w zarządzie salinarnym w Kaczyce, na Bukowinie.

Prezydum krajowej dyrekcji skarbu zamianowało oficyałów kancelaryjnych: Bazylego Kizymę i Edmunda Fika, adjunktami kancelaryjnymi w IX. klasie rangi, a kancelistów: Emiliana Szpetmańskiego i Edwarda Mikę oficyałami, kancelaryjnymi w X. klasie rangi w galicyjskich władzach skarbowych.

Prezydent galic. dyrekcji poczt i telegrafów przeniósł oficyałów pocztowych: Antoniego Kornackiego ze Stryja i Mieczysława Leżohupskiego z Tarnopola do Lwowa, oraz Ignacego Lindnera ze Stanisławowa do Czortkowa, a asystentów pocztowych: Eugeniusza Albińskiego z Drohobycza do Rzeszowa i Jana Decowskiego z Rawy ruskiej do Jarosławia.

CZEŚĆ NIEURZĘDOWA.

Lwów, 18 października.

Upór Serbii.

Inaczej tego nazwać nie można, gdy weźmie się na uwagę stanowisko zajęte przez Serbię wobec kroku mocarstw trójprzymierza.

Krzyżły wprawdzie onegdaj w Berlinie, a ztamtąd dostały się i gdzieindziej pogłoski, że wojska serbskie, które wtargnęły na terytorium albańskie, otrzymały rozkaz cofnięcia się za granicę — niebawem jednak stwierdzono, że to nieprawda. Wojska te otrzymały tylko rozkaz, by z zajętych pozycji nie posuwały się dalej naprzód.

Rzecz jasna, że takie załatwienie sprawy nie może zadowolić mocarstw, zażądały bowiem one unormowania granic, ustanowionych przez konferencję londyńską i pod żadnym warunkiem nie odstąpią od tego żądania.

Na domiar są oznaki, że w Belgradzie nie wzięto sobie zbyt gorąco do serca admnicyi trójprzymierza, że więc ludzą się tam nadal nadzieją „uregulowania granicy albańsko-serbskiej w sposób z serbskimi aspiracyami zgodny.

Przedewszystkiem wedle doniesień z Belgradu, rozesłał rząd tamtejszy do swych zastępstw zagranicznych cyrkularną depeszę, wyraźnie przyznającą zamiar utrzymania się w okupowanych w Albanii punktach. Wedle depeszy, mają mianowicie wojska serbskie

pozostać w zajętych prowizorycznie punktach Albanii póty, póki nie będą dane gwarancy utrzymywania pokoju i póki nie nastąpi definitywne oznaczenie granic. Nakaz ów tem uzasadniono, że w Albanii panuje anarchia, że brak jej rządu dostateczną wyposażonego powagą, że więc Serbia w razie wycofania wojsk swych z Albanii byłaby narażona na ciągłe niepokoje granic. Nota cyrkularna przyznaje, że wojska serbskie wyparły Albańczyków z ziem serbskich i przytacza rozkaz wydany komendantom, by w razie napałów ze strony Albańczyków poprzestali na samej tylko obronie.

Przypuszczać też wypada, że odpowiedź udzielona przez szefa rządu serbskiego reprezentantowi Austro-Węgier, p. Stokowi na jego demarche, w głównych zarysach brzmieć musiała zgodnie z treścią wspomnianej serbskiej noty cyrkularnej — t. j., że p. Pasicz wbrew wszelkim przewidywaniom nie uznaje konieczności wycofania wojsk serbskich z terytorium Albanii i uczynienia w ten sposób zadość postanowieniom konferencji londyńskiej.

Że taka odpowiedź nie może być po czytana jako zadowalająca, to jasne. Wynika to już z kruchej argumentacji, za pomocą której Serbia stara się usprawiedliwić swe stanowisko. Cyrkularna depesza przedstawia operacje wojenne serbskie skromnie, jako odparcie inwazyi albańskiej, a przecież gdyby szło istotnie tylko o jej odparcie, to militarna pozycja Serbii nie byłaby nie straciła przez zatrzymanie pościgów u granicy. Zarówno zaś p. Pasicz w Wiedniu, jak p. Spalajkovicz w Belgradzie oświadczyli, że wojska serbskie nie przekroczą granic Albanii.

Ale wtedy pozycja Serbii była mniej korzystna, oświadczenie to nie sprawiło

więcej politykom serbskim żadnej przykrości. Obecnie gdy pozycja Serbii gruntownemu uległa przeobrażeniu na lepsze, unywają pp. Pasicz i Spalajkovicz ręce, uważając widocznie poprzednie swe oświadczenia za niebyłe. Serbska nota uznaje wprawdzie granicę serbsko-albańską za nieuregulowaną, ale i ten argument nie wytrzymuje krytyki, gdyż reunion ambasadorów dokładnie oznaczył północną i północno-wschodnią granicę Albanii, pozostawiając międzynarodowej komisji granicznej tylko przetrasowanie szczegółowe całej linii od miejsca do miejsca. Jeśli więc Serbia okupację albańskiego terytorium wprowadza w zawisłość od oznaczenia granicy albańsko-serbskiej, to warunek ten już zachodzi i tem bardziej należałoby wojska serbskie wycofać z Albanii.

Trud to jednak może zbyt ciężki zbijać wadliwych przesłanek, na jakich opiera się błędna polityka serbska. Sytuacja jest zupełnie jasna — wszystkie usiłowania, by ją zamoczyć, muszą się rozbić. P. Pasicz mógł w Wiedniu przekonać się, że Austro-Węgry wcale nie żywią animozji przeciwko Serbii, owszem życzą jej jak najlepszego powodzenia i jak największego pożytku z uzyskanych zdobyczy. Do Belgradu musiał on wrócić z przeświadczeniem, że teraz tylko od Serbii zawisło utrzymanie przyjaznych stosunków z Monarchią. A jeśli teraz zupełnie innym tonem przemawia, niżli przemawiał w Wiedniu, to Europa może chyba dowodnie przekonać się, że nie Austro-Węgry, jeno Serbia, przyprowadzają ją o ciągle nowe kłopoty, jak np. teraz przez wytoczenie na nowo kwestyi albańskiej.

8)

Dr. Tadeusz Nalepiński.

NA ULTIMA THULE.

(SZKIC Z PODRÓŻY NA ISLANDYĘ).

(Ciąg dalszy).

W schronisku zastałem swe towarzystwo, kłócące się na dobre.

— Co się stało? zapytałem miss Th.

Wzięła mnie tajemniczo na stronę.

— Koni niema, przewodnika też. Co mamy myśleć o panu W-y? Jak dotychczas, wszystko idzie, jak z kamienia. Ten Niemiec złości się i żąda od W. wszelkiego rodzaju satysfakcyi. W. twierdzi, że na jutro rano będą konie i człowiek. Czy pan w to wierzy?

Zamysliłem się na chwilę. Nie miałem powodu dotychczas, aby stracić do W. zaufania, jakkolwiek wydawało mi się, że przeceniał sumiennosć Islandczyków. Wszelkie niepowodzenia z końmi, bez których nie mogliśmy w dalszą drogę wyruszyć, spadły na nas głównie z winy opóźnienia okrętu. O złą wolę niepodobna było podejrzewać W., choćby dlatego, że przecież sam ponosił także konsekwencye swej niezaradności, czy pecha. Uspokoiłem więc miss Th., że wszystko jeszcze będzie dobrze, a sam udałem się do obu gentlemanów. Pierwszy to raz w życiu zdarzyło mi się być obecnym przy konflikcie anglo-germańskim, jakkolwiek na małą skalę.

W ciągu podróży na okręcie i jazdy wózkami zdążyłem nabrać niezmiernie sympaty dla niefortunnego organizatora wyprawy — Anglika, a szczerzej i u motywowanej odrazy dla towarzysza — Niemca. Był ów Br. jaskrawym okazem buty nacjonalistycznej pruskiej, a jakkolwiek pewien polor londyński pokrywał różne drobne zachowania się jego, jakie nastrocza wspólna

podróż, jednak z dna brutalnie materialistycznej jego psychiki zbyt często wyzierało rażące mię chamstwo. Wystarczy chyba już to, że wiedząc doskonale o mej polskości, ostentacyjnie przypiął na okręcie chorągiewkę czarno-biało-czerwoną z orłem pruskim i gdzie mógł, tam świecił mi nią do oczu. W milczeniu przyjmowałem tę prowokację, odkładając sobie rozmowę na drogę powrotną. Raz tylko zrobiłem w jego obecności uwagę, że u nas w Polsce, orzełki takie i chorągiewki noszą uczniacy. W dalszym ciągu drogi zachowywaliśmy pozory wzajemnej kurtuazyi, lecz wiele był bym dał za możność podróży po Islandyi bez tego naturalnego wroga.

Sytuacja, jaka się wywiązała między Br. a W., bezsprzecznie dla mnie pomyślna, zaciekała mnie przedewszystkiem ze strony charakteru obu postaci. Czupurny merkantylista niemiecki trafił na spokojnie rezonującego angielskiego prawnika (Mr. W-y miał dyplom adwokacki), skandalista — na flegmatyka, dyplomata i *last not least* — dobrego boksera. Pierwszy zarzucał drugiemu wprowadzenie w błąd, brak wszelkich przygotowań na nasze przyjęcie, brak inicjatywy, pośrednio więc niedołęstwo i wyzysk, zważywszy, że W-y pobrał był od nas trojga pewną sumę na koszt. Podłoże niezadowolnienia Br. było zatem natury materialnej i pretensye jego, mojem zdaniem przedczesne, zmierzały do doraźnego wynagrodzenia. Niezbity ani na chwilę z tropu W-y z wielkim taktem opanowywał drastyczną dla niego sytuację i przekonywał Br., że wszystko dotychczas szło względnie pomyślnie, że podróżujący po Islandyi powinni być przygotowani na różne nlewygody i niepowodzenia, lub nadprogramowe wydatki kilkunastu czy kilkudziesięciu koron, że wreszcie czas będzie o wszystkim pomówić nazajutrz rano, o ile konie nie nadejdą. Rozmowa na temat przykry toczyła się jednak naogół wciąż jeszcze parlamentarnie. Nie chcąc psuć sobie i miss Th. i tak niewesołego nastroju, skłoniłem poważniejszych towarzyszy do pójścia spać. Z powodu przepełnienia wszystkich klitek, z jakich się składało schronisko w Thingvellir,

wypadło mi przemocować w jednym pokoiku z Br. Na to już nie chciałem przystać i wolałem spędzić noc w szopie z przewodnikami.

Tam gawędząc z islandzkim Bachledą, Stefanem Stefansonem, autorem angielskiego przewodnika po wyspie, doszedłem rychło do przekonania, że przeciętny Islandczyk wie znacznie więcej o Polsce, aniżeli wysoce nawet inteligentny Anglik. W szarą noc, załzawioną beznadziejnie, przy małym kaganku świecy, rozważaliśmy ze Stefansonem tragedję rozbiorów i dzieje późniejsze. Ten mały, rudawy, niepokazny człowieczek zdumiewał mię znajomością kwestyj tak specjalnych, jak n. p. koligacye rodowe naszych magnatów. Powiedział mi z pamięci wiersz o Poniatowskim, pióra jednego z najwybitniejszych poetów islandzkich w XIX. Grimra Thomsena. Wiersz ten, moony i bojowy w rytmie, opiewający śmierć księcia Józefa na posterunku, w obronie uchodzącej armii Francuzów, przetłumaczył mi Stefanson dosłownie, ja zaś, uzyskawszy z czasem inny, bardziej literacki przekład, postarałem się go spolszczyć, zachowując o ile możności charakter oryginału. Przytaczam go tu, na pamiątkę niezapomnianej tej nocy, choćby mi przyszło przerwać czytelnikowi wątek islandzkiej tej opowieści:

PONIATOWSKI.

1813.

— Konia mi trzymać w pogotowiu
I nie żałować siana.
Musí mi przetrwać w dobrem zdrowiu
Zanim mu śmierć pisana.

Stać będę tu, konia nie zwlekę,
Potrzeba mi przykuwa.
Francuzów armia brnie przez rzekę,
Niech Polak nad nią czuwa —

— Lecz, wodzu, most się już zawałił,
Brzeg stromy, a nurt tegi...
— Potem się będziesz, chłopcze, zalił,
Bacz teraz na popręgi.

Zasię niech każdy czyni swoje,
Czy wielu was, czy mało.
Byleby wróg na zbroi mojej
Nie spoczął ręką śmiałą! —

Jęk konających przez wystrzały
Ku niebu leci wzwyz —
Przy wodzu rzędzie hufce mały,
Lecz serca ich, jak śpiż.

Śmiertelnej słyhać szezek gonitwy,
Ryk trąb polata w dal —
Topnieje garstka w ogniu bitwy,
Lecz serca ich, jak stal.

Żelazny bałwan moey wrażej
O skałę tę rozpryska —
Nie dojrzyysz lęku na ich twarzy,
Nie zdejmiesz z serca koliska.

Francuzów hufce już na błoniu —
Uniosły cało szyje...
Wódz ranny, chwije się na koniu,
Lecz Orzeł polski żyje!

A wtem most runął z trzaskiem. W matni
Pozostał wódz na brzegu.
Wystrzelił nabój już ostatni
I śpieszył do szeregu.

Ostrogą konia spiął, i w ławę
Spienionej skoczył rzeki.
(O świecie podniósł ktoś buławę
Płynącą w świat daleki...)

Wrogom radości nie dał on,
Nie wkuli go w kajdany —
Bo Pan chciał, by miał lekki zgon
Wygnańców wódz wybrany.

...Słońce już przebijało przez mgławicę
nadjeziorną, gdy zasnąłem z myślą o Tym,
komu Bóg powierzył honor Polaków.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Najstarsza i najpoczytniejsza ilustracja polska

TYGODNIK ILLUSTROWANY

Przeszło tysiąc stron tekstu i przeszło dwa tysiące ilustracji rocznie.

„TYGODNIK ILLUSTROWANY“ w r. 1913 zamieści świetną powieść

Henryka Sienkiewicza: „POD DĄBROWSKIM“

Wspomnienia legionisty, z szeregiem wielkich ilustracji Wojciecha Kossaka.

Również wydrukuje drugą powieść z cyklu „Rok 1794“

Najnowszą powieść znakomitego epika puszczy syberyjskich

WŁADYSŁAWA REYMONTA: „INSUREKCYA“.

WACŁAWA SIEROSZEWSKIEGO: „BENIOWSKI“.

Wszyscy prenumeratorzy „Tygodnika Ilustrowanego“ otrzymują zupełnie bezpłatnie

„CIEKAWY POWIEŚCI“ MIESIĘCZNIK ILLUSTROWANY

poświęcony najwybitniejszym powieściom i romansom polskim i obcym 12 dużych tomów rocznie.

W ROKU 1913:

E. ORZESZKOWA:

AL. DUMAS:

„AUSTRALCZYK“.

„WILCZYCA“.

A. KRECHOWIECKI:

J. KORZENIOWSKI:

WOŁODEGOŃSKIBY:

„SZARY WILK“.

„KOLLOKACYA“.

„SIEDMIOLETNIA WOJNA“.

K. DICKENS:

JUDYTA GAUTIER:

„DAWID COPPERFIELD“.

„CIEŃ CHIŃSKIEGO SMOKA“.

„Ciekawe powieści“ każdy prenumerator „Tygodnika Ilustrowanego“ dostaje zupełnie darmo.

Dla nieprenumeratorów „Tygodnika Ilustr.“ „Ciekawe powieści“ kosztują rocznie koron 16.—.

Komplety z roku 1910, 1911 i 1912 dla prenumeratorów „Tygodnika Ilustrowanego“ po koron 10.—, w oprawie koron 16.—.

Wszyscy prenumeratorzy otrzymają bezpłatnie

CYKL ILLUSTRACYI WIELOBARWNYCH.

Warunki prenumeratry „Tygodnika Ilustrowanego“ z 12 tomami „Ciekawych Powieści“:

W Łwowie:

kwartalnie	6 ⁸⁰ kor. z oprawą książek	8 ³⁰ kor.
półrocznie	13 ⁶⁰ kor. „ „	16 ⁶⁰ kor.
rocznie	27 ²⁰ kor. „ „	33 ²⁰ kor.

W Galicyi z przesyłką pocztową:

kwartalnie	7 ²⁰ kor. z oprawą książek	8 ⁷⁰ kor.
półrocznie	14 ⁴⁰ kor. „ „	17 ⁴⁰ kor.
rocznie	28 ⁸⁰ kor. „ „	34 ⁸⁰ kor.

Prenumeratę przyjmują: Administracya Tygodnika Ilustrowanego we Lwowie: Ulica Jagiellońska 3. oraz wszystkie księgarnie i kantory pism.

Wydawcy: Gebethner i Wolff — Redaktor naczelny: Dr. Józef Wolff. — Odpowiedzialny za Redakcyę we Lwowie: Artur Schröder. Przyjaciół naszego piśma prosimy uprzejmie o polecenie niniejszego prospektu.

C. k. uprzyw.  Galic. Akcyjny

BANK HIPOTECZNY

we LWOWIE.

FILIE:
w Krakowie
w Czerniowcach
w Tarnopolu

KAPITAŁ AKCYJNY 20,000.000 kor.
LISTY HIPOTECZNE 209,000.000 kor.
REZERWY 10,624.000 kor.

EKSPOZYTURY:
w Stanisławowie
w Podwołoczyskach
w Nowosielicy

Kantor wymiany kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i monety po najdokładniejszym kursie dziennym, **nie licząc żadnej prowizji.**

Zlecenia giełdowe uskutecznia się pod najprzystępniejszymi warunkami i udziela wszelkich informacji co do pewnej i korzystnej **lokacji kapitałów.** — **Wszelkie kupony** i wylosowane papiery wartościowe wypłaca się bez potrącenia prowizji i kosztów. — **Bezpłatne przeglądanie** numerów losów i innych papierów podlegających losowaniu. — **Ubezpieczenie losów** przed stratą z powodu wylosowania.

Oddział depozytowy przyjmuje wkładki na rachunek bieżący od **500** koron począwszy, oprocentowuje takowe po **4 1/2 proc.** od sta. wy-daje na wkładki **książeczki.** — Kwoty do **5000** koron wy-płaca bez wypowiedzenia.

Wynajmuje za opłatą kwartalną, półroczną lub roczną **Schowki depozytowe** (Safe Deposits) w kasach stalowo pancernych do wyłącznego użytku depozytariusza pod własnym jego kluczem, gdzie bezpiecznie i dyskretnie przechowywać można papiery wartościowe, dokumenta i kosztowności.

C. k. Dyrekcja kolei państwowych w Krakowie.

L. 182/13 (III.) ex 1913

(14585)

Ogłoszenie rozprawy ofertowej.

C. k. Dyrekcja kolei państwowych w Krakowie rozda w drodze publicznej rozprawy ofertowej wykonanie robót podtorowych z powodu budowy warsztatów wozowych w pobliżu stacji Tarnowa.

Roboty mają być ukończone 31 maja 1914.

Bliższe postanowienia o wnoszeniu ofert, sumaryczny kosztorys, warunki budowy, plany, formularze ofertowe i t. d., można przeglądać a względnie — przez planów — zaraz nabyć w wymienionej c. k. Dyrekcji kolei państwowych Oddziale dla utrzymania kolei i budowy.

Odnosne oferty, które można sporządzać tylko na przepisany formularz ofertowy, należy wnieść odpowiednio ostatecznym i zapieczętowanym z napisem: „Oferta na roboty podtorowe dla warsztatów wozowych w Tarnowie“ najpóźniej do dnia 10 listopada 1913. godziny 12 w południe, do c. k. Dyrekcji kolei państwowych w Krakowie.

Oferta obowiązuje oferenta do dnia 10 grudnia 1913.

Wadium, które należy złożyć w kasie c. k. Dyrekcji kolei państwowych równocześnie z wniesieniem oferty, wynosi 3000 koron i ma stanowić kaucję w razie przyjęcia oferty.

Jeżeli oferent nie podpisał wszystkich wykazanych i do przegłędnięcia wyłożonych załączników, albo nie złożył wadium w czasie przepisany do wnoszenia ofert, to ofertę jego uważać się będzie jako nieistniejącą, jak również nie uwzględni się ofert, w których warunki zmieniono w jakikolwiek sposób.

Kraków, w październiku 1913.

C. k. Dyrekcja kolei państwowych w Krakowie.

Ogłoszenie sprzedaży.

Masa konkursowa prot. firmy, Krajowa wytwórczo-handlowa Spółka przyborów szkolnych, stow. zar. z ogr. por. we Lwowie sprzedaje należące do masy wierzytelności wynoszące łączną kwotę 20.122 kor.

Wykaz tych wierzytelności oraz warunki sprzedaży przejrzeć można u zawiadowcy masy adwokata Dr. M. Szuchewicza we Lwowie ul. Sykstuska l. 48.

Oferty pisemne, zaopatrzone w wadium, wynoszące 5 proc. ceny szacunkowej, należy wnieść na ręce zawiadowcy masy najpóźniej do dnia 30 października 1913, — a cena kupna oferenta, którego oferta zostanie przyjęta, ma być złożoną w gotówce do dnia 8 po zatwierdzeniu oferty, do rąk zawiadowcy masy.

Z powodu nieprzyjęcia oferty masa nie może być pociągana do żadnej odpowiedzialności.

Lwów, dnia 14 października 1913.

Zarząd masy konkursowej firmy

Krajowa wytwórczo handlowa Spółka przyborów szkolnych

Stow. zarejestr. z ogr. poręką we Lwowie.

Księgarnia Polska

we Lwowie, ulica Akademicka l. 2 a,
poleca dzieła pedagogiczne

P. REUSSNERA

do bardzo przedkij i najłatwiejszej nauki Obcych Języków w Szkole i Domu bezpłatnie, bo bez nauczyciela, z objaśnieniem wymowy i kluczem p. t.:

SAMOUCZEK

Polsko-niemiecki kurs I-szy kor. 2-40,
kurs II-gi kor. 4-80.

Polsko-Francuski kurs I-szy kor. 3-60,
kurs II-gi kor. 9-60.

Polsko-Angielski kurs I-szy kor. 2-30,
kurs II-gi kor. 3-60.

Polsko-Rosyjski kurs I-szy kor. 4-20,
kurs II-gi kor. 5-40.

Bezpłatne zeszyty wysyła księgarnia po nad-słaniu 15 hal. na porto.

Zmiana lokalu!

KOPERNICKI i Syn

optycy i mechanicy



przenieśli dnia 1 lutego 1913 swoją **pracownię i skład towarów optycznych i mechanicznych** do nowego sklepu przy ulicy

Hetmańskiej l. 10.

(Obok Kawiarni Wiedeńskiej).

Marya Białecka.

kurs rysunku i malarstwa. Osobny kurs dziecięcy.

KALECZA 6.

TABLICE i NAPISY

z metalu lane oraz mosiężne grawirowane dla pp. adwokatów, lekarzy, biur i t. p., tablice graniczne i drogowskazy dla Rad powiatów, odznaki dla straży



wykonuje najtaniej

MAKS GLASERMAN, rytownik.

Lwów, ul. Sykstuska 19, telefon 1585.
Odnznaczony MEDALEM RZĄDOWYM.
Cenniki bezpłatnie.

W I N A

naturalne czyste niezaprawiane alkoholami, węgierskie, austriackie, francuskie, reńskie, hiszpańskie w najlepszej jakości po cenach najniższych poleca

handel herbaty, kawy i wina

EDMUNDA RIEDLA, LWÓW.

Raf powóz 30 Hp.,

lando i podwójny faeton z licznymi przyborami z powodu ukończonego sezonu bardzo tania do sprzedania. Zapytania; Hotel Continental. Marienbad.

Lwów, ul. Akademicka 3.

Największy magazyn jubilerski i zegarmistrzowski

Juliana DĄBROWSKIEGO

kupuje i sprzedaje stare srebro, złoto i kamienie. Zlecenia załatwiać można pocztą i przez koresp.

„Meister der Farbe“

oryginalne reprodukcje międzynarodowych malarzy

kompletne roczniki 1906, 1908, 1909

poleca

po wyjątkowo niskich cenach

ST. SOKOŁOWSKI Lwów, Jagiellońska 3.

Wybory

Reprezentantów pracodawców i delegatów ubezpieczonych Kasy chorych miasta Lwowa odbędą się w myśl paragrafu 25 i 29 statutu Kasy **26 października 1913 od godziny 11 rano do 2 po południu:**

Wybory pracodawców w sali posiedzeń Zarządu, wybory pracujących w pięciu salach lokalu Kasy chorych miasta Lwowa, Brajerowska 1. 8, oficyny.

Uprawnionymi do wyboru reprezentantów są ci pracodawcy, którzy w Kasie chorych m. Lwowa swych pracujących ubezpieczają.

Uprawnionymi do wyboru delegatów są ci członkowie Kasy chorych, którzy ukończyli 24 lat życia i dnia 1 października 1913 byli w zajęciu u pracodawcy, który ma obowiązek ubezpieczenia w Kasie chorych m. Lwowa.

Pracodawcy otrzymują karty legitymacyjne dla siebie i dla wszystkich uprawnionych do głosowania członków u nich zajętych i zechcą po otrzymaniu kart leg. rozdać współpracownikom dla uniknięcia reklamacyj.

Głosowanie odbywa się kartkami wedle dzielnic. W karcie legit. oznaczone będą dzielnice i ilość wybrać się mających reprezentantów względnie delegatów. Głos oddać należy w tej sali, która oznaczona będzie tablicą z napisem tej dzielnicy, jaka jest w legitymacyi.

Kto z uprawnionych do głosowania nie otrzymał karty legitymacyjnej może celem reklamowania swego prawa wyborczego zgłosić się począwszy od 21 października w biurze Kasy ul. Brajerowska 1. 8, oficyny — od godz. 8 rano do 2 po południu lub od 6 do 8 wieczór.

Uprawnieni do głosowania wybierają w myśl postanowień statutu:

Z śródmieścia reprezentantów 94 delegatów 188			
» I. dzielnicy	»	95	» 190
» II.	»	111	» 222
» III.	»	61	» 112
» IV.	»	23	» 46

Za Zarząd Kasy chorych miasta Lwowa:

Dr. Michał Wyrostek
przewodniczący.

Zaproszenie

na

Powtórne Zwyczajne Walne Zgromadzenie

Członków

Związku rolników dla zbytu produktów

Stowarzyszenia zarejestrowanego z ograniczoną poręką we Lwowie
które odbędzie się

dnia 30 października 1913 o godzinie 4 po południu
w sali Instytutu technologicznego przy ulicy Boularda
z następującym Porządkiem dziennym:

1. Odczytanie protokołu z Walnego Zebrania z 4 stycznia 1913 r.
2. Sprawozdanie Dyrekcji za rok 1912.
3. Sprawozdanie Komisji rewizyjnej.
4. Wniosek o rozwiązanie i likwidację Stowarzyszenia.
5. Wnioski i interpelacje.

Zauważa się, że niniejsze Walne Zgromadzenie w myśl § 25 statutu będzie upoważnione powziąć wszelkie uchwały bez względu na zebraną ilość członków, ponieważ poprzednie Walne Zgromadzenie z tym samym porządkiem dziennym zwołane na dzień 15 października 1913 r. z powodu braku kompletu nie doszło do skutku.

Lwów, dnia 17 października 1913,

Ludwik hr. Koziembrodzki
Prezes Rady Nadzorczej

Portret Adama Mickiewicza

reprodukcja

z słynnego obrazu **PRUSZKOWSKIEGO**

w gustownych ramach i za szkłem

jest do nabycia po 7 i 8 koron (zależy od ram)

w biurze ogłoszeń Sokołowskiego, Lwów, Jagiellońska 1. 3.

Za porto i opakowanie na prowincję dolicza się 1 koronę.

Rządowo  uprawniona

Fabryka wód mineralnych sztucznych
i specjalnych leczniczych

pod firmą

K. RZĄCA i CHMURSKI

w Krakowie, ul. św. Gertrudy 1. 4

wyrabia pod kontrolą Komisji przemysłowej Tow. Lek. Krak. polecone przez to Towarzystwo

Wody mineralne

odpowiadające składem chemicznym wodom: **Bilińskiej, Gieshüblerskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen**, tudzież **SPECYALNE LECZNICZE**, jak litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną, oraz **normalne wody mineralne z przepisu prof. Jaworskiego.**

Sprzedaż cząstkowa w aptekach i drogueryach. Cenniki na żądanie franco.

Kawa palona

za pomocą gorącego powietrza

ściśle podług zasad higieny, znakomita w smaku i aromacie

codziennie świeżo palona

1/2 kilo kawy palonej Melange Nr. I.	1 kor. 80 hal.
1/2 " " " " Nr. II.	2 kor. — hal.
1/2 " " " " Nr. III.	2 kol. 30 hal.
1/2 " " " " Nr. IV.	2 kor. 60 hal.
1/2 " " Melange cesarska Nr. U.	3 kor. — hal.

poleca

Handel herbaty i kawy

Edmunda Riedla

we Lwowie, Teatralna 3.

Naprzeciw Katedry.

Austro-Americana-Triest.

Regularna i bezpośrednia komunikacja pasażerów na wykwińnię urządzonej, **pośpiesznych parowców**, oraz ekspedycja wysyłek frachtowych z Tryestu do **Północnej Ameryki**

wprost do Kanady
i Południowej Ameryki

Najbliższe odjazdy do Ameryki Północnej:

Argentina 15 listopada 1913.
Martha Washington 22 listopada 1913.
Laura 29 listopada 1913.

Najbliższe odjazdy do Kanady:

Oceania 25 października 1913.

Najbliższe odjazdy do Ameryki południowej:

Kaiser Franz Josef I. 30 października 1913.
Sofia Hohenberg 13 listopada 1913.
Atlanta 20 listopada 1913.

Szczegółowych informacji udzielają: **TRIEST:** Dyrekcja, Via molin piccolo 2. — **WIEN:** Biuro pasażerskie, II. Kaiser-Josefstrasse 36. — **LWÓW:** Biuro pasażerskie **Gródecka 1. 93.** — **CZERNIOWCE:** Biuro pasażerskie, Rathausstrasse 11. — **KRAKÓW:** Generalne zastępstwo Goldlust i Ska, ul. **Lubiec 1. 2.** — **TARNOPOL:** Główna agencja (Emil May).

LICYTACYA.

W lwowskim akcyjnym Zakładzie Zastawniczym
przy ul. Karola Ludwika 1. 3, 1. p.

odbywać się będzie

dnia 5 i 6 listopada 1913 r.

od 9 rano do 4 po południu

Sprzedaż zastawów

przyjętych do 28 lutego 1913 r.

a oznaczonych Nr. od 38.934 do 100.000 i od Nr. 112 do 29.219.

DYREKCJA.



Wszystko najdokładniej pasuje
jeżeli używa się kroju

„FAVORIT“

do nabycia na każdą miarę,

obecnie wyłącznie w **Biurze dzienników**

St. Sokołowskiego, Lwów, Jagiellońska 3.